

Technics®



EAH-A800

Digitalne bežične stereo naglavne slušalice

Uputama za rukovanje

Hvala vam na kupnji proizvoda.

Pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja proizvoda i spremite ovaj priručnik za buduću uporabu.

Sigurnosne mjere

■ Jedinica

UPOZORENJE:

Kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili oštećenja proizvoda,

- **Nemojte izlagati uređaj kiši, vlazi, kapanju ili prskanju.**
- **Nemojte izlagati jedinice koje sadrže baterije pretjeranoj toplini (npr. skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti, u blizini vatre ili slično).**
- **Upotrebjavajte samo dodatnu opremu koju preporučuje proizvođač.**
- **Nemojte rastavljati uređaj.**
- **Nemojte na svoju ruku popravljati jedinicu. Servisiranje prepustite ovlaštenu servisu.**

Izbjegavajte uporabu u sljedećim uvjetima

- Izuzetno visoke ili niske temperature tijekom uporabe, skladištenja ili prijevoza.
- Bacanje baterija u vatru ili vruću pećnicu, ili mehaničko usitnjavanje ili rezanje baterija, što može dovesti do eksplozije.
- Izuzetno visoka temperatura i/ili ekstremno nizak tlak zraka koji mogu dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.

- Ovu jedinicu nemojte ostavljati u blizini izvora topline.
- Ne slušajte zapise preko ove jedinice pri velikoj glasnoći na mjestima gdje trebate čuti zvukove iz okoline zbog sigurnosti, kao što su željeznički prijelazi i gradilišta.
- Držite ovu jedinicu dalje od predmeta osjetljivih na magnetizam. Takvi uređaji poput sata možda neće ispravno raditi.
- Kad koristite ovu jedinicu u zrakoplovu, obratite pažnju na upute koje ste dobili od zrakoplovne tvrtke. Neke zrakoplovne tvrtke ne dozvoljavaju korištenje jedinice. Za više pojedinosti obratite se zrakoplovnoj tvrtki s kojom ćete letjeti.
- Nemojte nositi slušalice prilikom punjenja.
- Sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.
- Ovaj proizvod sadrži magnetni materijal. Posavjetujte se sa svojim liječnikom oko utjecaja na vaš implantabilni medicinski uređaj.
- Adapter za zrakoplov držite izvan dohvata djece kako biste spriječili gutanje.
- Ispravno punjenje nije moguće ako na terminalu za punjenje slušalica ima prašine ili kapljice vode. Prije punjenja uklonite prašinu ili kapljice vode.
- Imajte na umu da se ova jedinica može zagrijati prilikom punjenja ili neposredno nakon punjenja. Ovisno o vašoj konstytuciji i zdravstvenom stanju, stavljanjem slušalica u uho mogu se aktivirati razne nuspojave, kao što su crvenilo kože, svrbež i osip ako su slušalice tek skinute s postolja za punjenje i još uvijek su zagrijane.
- Upotrebjavajte isključivo priloženi USB kabel za punjenje.
- Koristite isključivo dobiveni odvojni kabel za punjenje.

■ Baterija

- Nemojte ih grijati ili izlagati plamenu.
- Ne ostavljajte baterije u automobilu izravno izložene sunčevom svjetlu na dulje vrijeme sa zatvorenim vratima i prozorima.
- Pogrešno rukovanje baterijama može prouzročiti curenje elektrolita koje može oštetiti predmete s kojima tekućina dolazi u dodir. Ako elektrolit procuri iz baterije, obratite se prodavaču. Temeljito isprati vodom ako elektrolit dođe u kontakt s bilo kojim dijelom tijela.
- Prilikom zbrinjavanja baterija obratite se lokalnim vlastima ili distributeru i zatražite upute o ispravnom načinu zbrinjavanja.

■ Alergije

- Prekinite uporabu ako osjetite neugodu zbog jastučića za slušalice ili drugih dijelova koji izravno dodiruju kožu.
- Postojana uporaba može uzrokovati osip ili druge alergijske reakcije.

■ Mjere opreza za slušanje s pomoću slušalice

- Prekomjeran zvučni pritisak iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.
- Nemojte koristiti slušalice s prejakom glasnoćom. Stručnjaci za sluh ne preporučuju da se zapisi slušaju neprekidno i na dulje vrijeme.
- Ako vam počne zvoniti u ušima, smanjite glasnoću ili prekinite uporabu.
- Ne koristite tijekom upravljanja motornim vozilom. To može uzrokovati saobraćajnu nesreću i ilegalno je na dosta područja.
- U potencijalno opasnim situacijama trebali biste biti jako oprezni ili privremeno prekinuti uporabu.
- Umožite koristiti slušalice ako emitiraju bilo kakvu glasnu, neobičnu buku. Ako se to dogodi, isključite slušalice i obratite se službi za korisnike.
- Odmah skinite slušalice ako osjetite zagrijavanje ili gubitak zvuka.
- Slušalice ne reproduciraju zvuk prilikom punjenja.

Ovu jedinicu mogu omesti smetnje s radija uzrokovane mobilnim telefonima tijekom uporabe. Ako dođe od takvih smetnji, povećajte razmak između ove jedinice i mobilnog telefona.

Kod spajanja na računalo koristite samo dobiveni USB kabel za punjenje.

Simboli na ovom proizvodu (uključujući i dodatnu opremu) predstavljaju sljedeće:

⎓ : DC

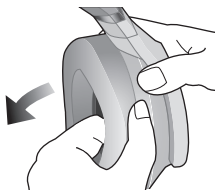
⏻ : Stanje pripravnosti

I : UKLJUČENO

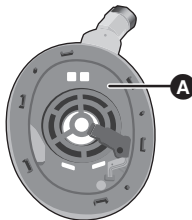
- 1 Uklonite lijevi jastučić za slušalicu kako biste pogledali informacije o certificiranju.
- 2 Informacije o certificiranju (A) navedene su na dijelu zvučnika koji se vidi kad se ukloni lijevi jastučić za slušalicu (lijeva (L) strana).
- 3 Za pričvršćivanje jastučića za slušalicu umetnite kvačice (B) u odgovarajuće dijelove (C) na jastučiću za slušalicu. (Sadrži 6 kvačica)

Ako previše povučete jastučić za uši, može se poderati.

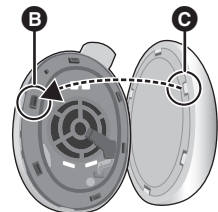
1



2



3



O proizvodu Bluetooth®

Panasonic ne snosi nikakvu odgovornost za podatke i/ili informacije koje su ugrožene tijekom bežičnog prijenosa.

■ Korišten frekvencijski pojas

Ova jedinica koristi frekvencijski pojas od 2,4 GHz.

■ Certifikacija ove jedinice

- Ova jedinica u skladu je s ograničenjima frekvencije i dobila je certifikaciju na temelju zakona o frekvencijama. Stoga bežična dozvola nije potrebna.
- Niže navedene radnje kažnjive su zakonom u nekim zemljama:
 - Razdvajanje/izmjena ove jedinice.
 - Uklanjanje indikacija specifikacija.

■ Ograničenja uporabe

- Bežični prijenos i/ili uporaba sa svim Bluetooth® uređajima u opremi nisu zajamčeni.
- Svi uređaji moraju biti u skladu sa standardima koje je odredila tvrtka Bluetooth SIG, Inc.
- Ovisno o specifikacijama i postavkama uređaja isti može imati poteškoća u povezivanju ili se neke radnje mogu razlikovati.
- Ova jedinica podržava Bluetooth® sigurnosne značajke. No, ovisno o radnom okruženju i/ili postavkama, navedena sigurnost možda nije dovoljna. S oprezom bežično prenosite podatke na ovaj uređaj.
- Ova jedinica ne može prenositi podatke na Bluetooth® uređaj.

■ Raspon uporabe

Ovu se jedinicu može koristiti u maksimalnom rasponu od 10 m.

Raspon se može smanjiti ovisno o okruženju, preprekama ili smetnjama.

■ Smetnje s drugih uređaja

- Ova jedinica neće raditi ispravno i nastat će problemi poput buke i naglih zvukova uzrokovanih smetnjama radijskih valova ako se uređaj nalazi preblizu drugim Bluetooth® uređajima ili uređajima koji koriste pojas od 2,4 GHz.
- Ova jedinica neće raditi ispravno ako su radio valovi s obližnje radijske stanice itd. prejaki.

■ Predviđena primjena

- Ova jedinica služi samo za uobičajenu, općenitu uporabu.
- Ne koristite ovaj sustav u blizini opreme ili u okruženju osjetljivom na radiofrekvencijske smetnje (primjerice, u zračnim lukama, bolnicama, laboratorijama itd.).

Sadržaj

Sigurnosne mjere	2
O proizvodu Bluetooth®	4

Prije uporabe

Dodaci	6
Održavanje	6
Nazivi dijelova	7

Priprema

Punjenje	8
Isključivanje i uključivanje napajanja	9
Instaliranje aplikacije "Technics Audio Connect"	10
Povezivanje Bluetooth® uređaja	11
• Postupak uparivanja – kad svoje slušalice prvi put uparujete s Bluetooth® uređajem	11
• Povezivanje drugog Bluetooth® uređaja	12

Rad

Slušanje glazbe	13
• Daljinsko upravljanje	14
Uspostava poziva	15
Uporaba vanjske kontrole zvuka	16
Korisne funkcije	17
• Upotreba aplikacije "Technics Audio Connect"	17
• Aktivacija glasovnih funkcija	17
• Stvaranje višespojnih veza	18
• Obavijesti o razini napunjenosti baterije	18
• Uporaba (u opremi) odvojivog kabela	19
• Ponovno pokretanje jedinice	19

Ostalo

Povratak na tvorničke postavke	20
Autorsko pravo itd.	21
Rješavanje problema	22
• Glasnoća zvuka	22
• Bluetooth® povezivanje uređaja	22
• Telefonski pozivi	23
• Općenito	23
• Napajanje i punjenje	24
Spremanje jedinice	25
Specifikacije	26
Za uklanjanje baterije tijekom odlaganja ove jedinice	28

Izrazi koji se koriste u ovom dokumentu

- Stranice koje se spominju označene su kao "→ ○○".
- Ilustracije proizvoda mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

Dodaci

Provjerite i identificirajte dobivene dodatke.

1 x Torba za prijenos

1 x USB kabel za punjenje

1 x Odvojivi kabel

1 x Adapter za zrakoplov

Održavanje

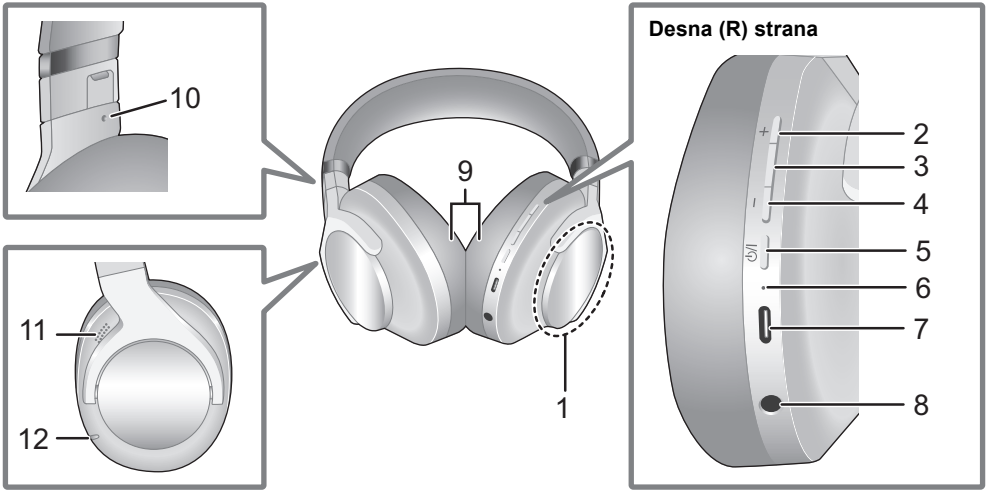
Očistite ovu jedinicu mekom i suhom krpom.

- Kada je jedinica vrlo prljava, prljavštinu obrišite krpom koja je namočena u vodi i dobro iscijeđena, a zatim je obrišite suhom krpom.
- Nemojte koristiti otapala, uključujući benzin, razrjeđivač, alkohol, kuhinjski deterdžent, brisače kemikalija itd. To može uzrokovati deformiranje vanjskog kućišta ili odvajanje premaza.

Održavanje izvedbe baterije.

- Tijekom dugog razdoblja bez uporabe, napunite ovu jedinicu do kraja svakih 6 mjeseci kako bi se održala učinkovitost baterije.

Nazivi dijelova



- 1 **Senzor osjetljiv na dodir**
 - Dodirnite ovaj senzor za prebacivanje na način upravljanja vanjskim zvukom.
 - Senzor osjetljiv na dodir reagira na radnje samo kada se jedinica nosi.
- 2 **[+] gumb**
- 3 **Višenamjenski gumb**
 - Pritiskom na ovaj gumb možete obavljati niz radnji.
- 4 **[-] gumb**
- 5 **[ϕ /I] gumb^{*1}**
- 6 **LED lampica^{*2}**
 - Svijetli ili treperi pokazujući status ove jedinice.
- 7 **Priključak za punjenje (DC IN)**
 - Prilikom punjenja priključite USB kabel za punjenje (u opremi) na ovaj priključak. (→ 8, "Punjenje")
- 8 **Zvučni ulazni priključak**
 - Ova se jedinica može koristiti kao normalne slušalice povezivanjem odvojivog kabela (u opremi).
- 9 **Jastučići za slušalice**
- 10 **Povišena točka označava lijevu stranu**
- 11 **Mikrofoni za poništavanje buke**
- 12 **Mikrofoni za pozive**

*1 ϕ /I : Stanje pripravnosti/UKLJUČENO

*2 Primjeri obrazaca svijetljenja/treperenja

Svijetli (crveno)	Punjenje je u tijeku
Svijetli naizmjenično plavo i crveno	Bluetooth® uparivanje (registracija) na čekanju
Polagano treperenje (plavo) ^{*3}	Bluetooth® povezivanje na čekanju
Dvostruko treperenje svakih 2 sekunda (plavo) ^{*3}	Uspostavljeno je Bluetooth® uparivanje (registracija) ili je poziv u tijeku
Treperenje (plavo) ^{*3}	Dolazni je poziv u tijeku

*3 Razina baterije niska je kada treperi crvenom bojom. (→ 18, "Obavijesti o razini napunjenosti baterije")

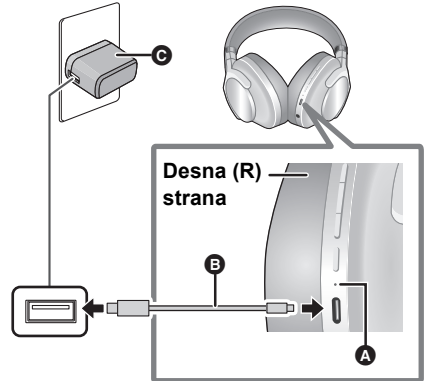
Punjenje

Punjiva baterija (instalirana u jedinici) prvotno nije napunjena. Napunite bateriju prije uporabe jedinice.

- Ispravno punjenje nije moguće ako na terminalu za punjenje slušalica ima prašine ili kapljice vode. Prije punjenja uklonite prašinu ili kapljice vode.
- Imajte na umu da se ova jedinica može zagrijati prilikom punjenja ili neposredno nakon punjenja. Ovisno o vašoj konstituciji i zdravstvenom stanju, stavljanjem slušalica u uho mogu se aktivirati razne nuspojave, kao što su crvenilo kože, svrbež i osip ako su slušalice tek skinute s postolja za punjenje i još uvijek su zagrijane.

Upotrijebite USB kabel za punjenje (u opremi) (B) za priključivanje ove jedinice na izvor napajanja od 5,0 V (1200 mA ili više)(C).

- A:** LED lampica
 - B:** USB kabel za punjenje (u opremi)
 - Provjerite smjer priključaka i uključite/iskopčajte ravno držeći utikač. (To može dovesti do kvara zbog deformacije priključka ako je priključen koso ili pogrešnom smjeru.)
 - C:** Izvor napajanja (npr. AC adapter)
 - Izvor napajanja (npr. AC adapter) naveden je kao AC adapter u tekstu.
- LED lampica svijetli crveno dok je punjenje u tijeku. Kad punjenje završi, LED lampica će se ugasi.
 - Potrebno je otprilike 3 sata za punjenje baterije iz praznog u puno.



Napomena

- Punite na sobnoj temperaturi između 10 °C i 35 °C. Izvan ovog raspona temperature punjenje se može zaustaviti te se LED lampica može isključiti.
- Tijekom punjenja nije moguće uključiti napajanje ili se povezati s uređajima Bluetooth®.
- Upotrebite isključivo priloženi USB kabel za punjenje. Upotreba nekog drugog kabela može prouzročiti kvar.

Isključivanje i uključivanje napajanja

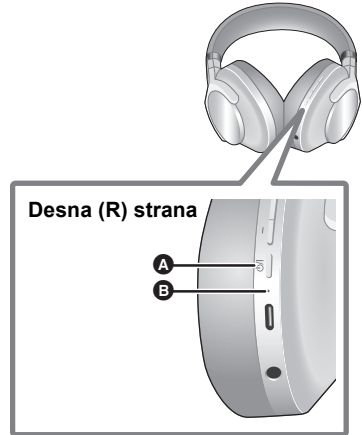
U isključenom stanju pritisnite i držite [⏻/⏻] ove jedinice otprilike 2 sekunde dok LED lampica ne zasvijetli na 1 sekundu.

- Ⓐ: [⏻/⏻] gumb
- Ⓑ: LED lampica

• Čut će se zvučni signal i LED lampica polako će treperiti.

■ Za isključivanje napajanja

Pritisnite i držite [⏻/⏻] otprilike 2 sekunde. Čut će se zvuk i poruka za navođenje na engleskom te će se napajanje isključiti.



Instaliranje aplikacije “Technics Audio Connect”

Nakon uspostave Bluetooth® veze s pametnim telefonom ili tabletom s aplikacijom “Technics Audio Connect” (koja je besplatna) možete uživati u širokom rasponu značajki, poput sljedećih:

- ažuriranja softvera
- promjena gumba za upravljanje senzora osjetljivog na dodir (prilagodba senzora osjetljivog na dodir)
- prilagodbe različitih postavki (postavke načina povezivanja / postavka automatskog isključivanja / postavka jezika za navođenje itd.)
- provjere preostale napunjenosti baterije
- pristupa ovom dokumentu.

Priprema

- Uključite jedinicu.

1 Preuzmite aplikaciju “Technics Audio Connect” (koja je besplatna) na pametni telefon ili tablet.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Pokrenite aplikaciju “Technics Audio Connect”.

- Slijedite upute za rad na zaslonu.

Napomena

- Uvijek upotrebljavajte najnoviju verziju aplikacije “Technics Audio Connect”.
- U aplikaciji “Technics Audio Connect” ponekad može doći do izmjena radnih postupaka, zaslona itd. Pojednosti potražite na stranici za podršku.

Povezivanje Bluetooth® uređaja

Priprema

- Postavite Bluetooth® uređaj na otprilike 1 m udaljenosti od jedinice.
- Provjerite rad uređaja s pomoću uputa za rukovanje prema potrebi.
- Uporaba aplikacije "Technics Audio Connect" (besplatno) čini povezivanje na Bluetooth® jednostavnim.

Postupak uparivanja – kad svoje slušalice prvi put uparujete s Bluetooth® uređajem

1 U isključenom stanju pritisnite i držite [⏻/⏻] ove jedinice otprilike 2 sekunde dok LED lampica ne zasvijetli na 1 sekundu.

- LED lampica svijetlit će naizmjenice plavim i crvenim svjetlom.

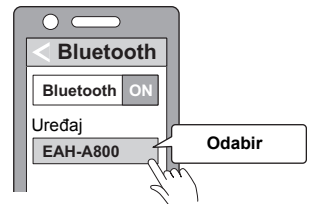
Napomena: LED lampica svijetli (crveno/plavo) kako bi ukazala da je jedinica u načinu rada uparivanja.

2 Uključite napajanje na uređaju Bluetooth®, a zatim omogućite funkciju Bluetooth®.

3 Odaberite "EAH-A800" u Bluetooth® izborniku uređaja.

- BD adresa (Bluetooth® Adresa uređaja: alfanumerički niz znakova koji je prikazan na uređaju i njemu je jedinstven) prikazuje se prije prikaza "EAH-A800".
- Ako se od vas zatraži pristupni ključ, unesite lozinku "0000 (četiri nule)" ove jedinice.
- Ako LED lampica treperi (plavim svjetlom)* dva puta u intervalima od približno 2 sekunde, uparivanje je završeno i veza je uspostavljena.
- * Razina baterije niska je kada treperi crvenom bojom.

npr.



4 Provjerite jesu li ova jedinica i Bluetooth® uređaj povezani.

Napomena

- Ako se veza s uređajem ne uspostavi u roku od 5 minuta, način rada za uparivanje na jedinici okončava se i oni prelaze u stanje čekanja na vezu. Ponovno provedite uparivanje.
- Ova jedinica pamti posljednji povezan uređaj. Jedinica će se možda automatski povezati nakon uključivanja napajanja jedinice.

Povezivanje drugog Bluetooth® uređaja

- 1 U isključenom stanju pritisnite i držite [⏻/⏻] barem 7 sekundi dok LED lampica ne počne naizmjenično svijetliti plavom i crvenom bojom.**
 - Pričekajte oko 5 sekundi nakon isključivanja napajanja jedinice.
 - LED lampica svijetli (crveno/plavo) kako bi ukazala da je jedinica u načinu rada uparivanja.
- 2 Provedite korake 2 i 3 “Postupka uparivanja – kad svoje slušalice prvi put uparujete s Bluetooth® uređajem”. (→ 11)**
 - Kad LED lampica (plava) zatreperi dvaput otprilike svake 2 sekunde, uparivanje (registracija) je završeno. (Veza uspostavljena)

Napomena

- S ovom jedinicom možete upariti s maksimalno 10 Bluetooth® uređaja. Kada uparite uređaj nakon prekoračenja maksimalnog broja, prethodni uređaji bit će prebrisani. Kako biste ponovno upotrebljavali prebrisane uređaje, ponovno ih uparite.
- Uparivanje je lakše ako onemogućite Bluetooth® funkciju prvog uređaja kada uparujete s nekim drugim uređajem nakon prvoga.
- Ako se veza s uređajem ne uspostavi u roku od 5 minuta, način rada za uparivanje na jedinici okončava se i oni prelaze u stanje čekanja na vezu. Ponovno provedite uparivanje.
- Ova jedinica pamti posljednji povezan uređaj. Jedinica će se možda automatski povezati nakon uključivanja napajanja jedinice.

Slušanje glazbe

Ako Bluetooth® kompatibilni uređaj podržava profile "A2DP" i "AVRCP" Bluetooth®, glazba se može reproducirati daljinskim upravljanjem jedinice.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - profil napredne distribucije zvuka): Prenosi zvuk na jedinicu.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile - profil audio/video daljinskog upravljanja): Omogućuje daljinsko upravljanje uređajem s pomoću jedinice.

1 Povežite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (→ 11, "Povezivanje Bluetooth® uređaja")

2 Odaberite i reproducirajte glazbu ili videozapise na Bluetooth® uređaju.

- Slušalice jedinice reproducirat će glazbu ili zvuk videozapisa koji se reproducira.
- Vrijeme rada može biti kraće ovisno o uvjetima uporabe.

■ Pažnja

- Uređaj može propustiti zvuk ovisno o glasnoći.
- Kad se glasnoća poveća na gotovo maksimalnu razinu, glazba može zvučati iskrivljeno. Smanjite glasnoću dok ne ispravite iskrivljenost.

Napomena

- Reprodukcija će se prekinuti kada skinete ovu jedinicu. Čak i nakon što skinete slušalice, reprodukcija glazbe nastaviti će se ako i ponovno stavite unutar 60 sekundi.

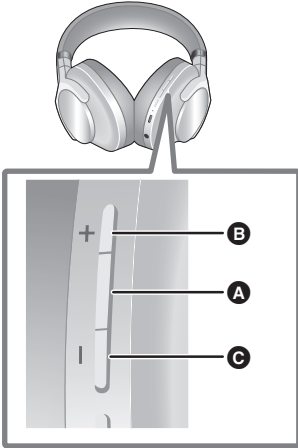
Daljinsko upravljanje

Možete upravljati Bluetooth® uređajem s pomoću jedinice.

- Ovisno o Bluetooth® uređaju ili aplikaciji, čak i ako pritisnete gumb na uređaju, neke funkcije neće reagirati ili mogu raditi drugačije od onih opisanih u nastavku.

(Primjer radnje)

Desna (R) strana



Funkcija	Rad
Pokretanje/Stanka	Pritisnite višenamjenski gumb. (A).
Pojačavanje glasnoće	Pritisnite [+] (B). • Pritisnite i držite [+] za neprekidno povećavanje glasnoće.
Smanjivanje glasnoće	Pritisnite [-] (C). • Pritisnite i držite [-] za neprekidno smanjivanje glasnoće.
Ubrzavanje do početka sljedećeg zapisa	Dvaput brzo pritisnite višenamjenski gumb.
Povratak na početak trenutnog zapisa*	Triput brzo pritisnite višenamjenski gumb.
Brzo naprijed	Pritisnite višenamjenski gumb brzo dvaput; drugi put držite.
Brzo natrag	Pritisnite višenamjenski gumb brzo triput; treći put držite.

* Ovisno o Bluetooth® uređaju ili aplikaciji, ovo će vas možda vratiti na prethodni zapis

Napomena

- Oglašava se zvučni signal koji označava da ste pritisnutli za postavljanje maksimalne ili minimalne razine glasnoće.

Uspostava poziva

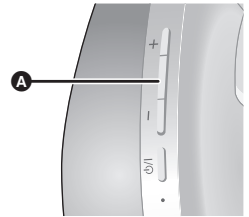
S Bluetooth® omogućenim telefonima (mobiteli ili pametni telefoni) koji podržavaju profil "HSP" ili "HFP" Bluetooth® možete koristiti jedinicu za telefonske pozive.

- HSP (Headset Profile - profil naglavnih slušalica):
Ovaj se profil može koristiti za zaprimanje monotičkih zvukova i uspostavu dvosmjerne komunikacije uporabom mikrofona na jedinici.
- HFP (Hands-Free Profile - profil bez upotrebe ruku):
Ovaj profil osim funkcija HSP ima i funkciju dolaznih i odlaznih poziva.
(Ova jedinica nema funkciju koja omogućava telefoniranje neovisno o Bluetooth® omogućenom telefonu.)

1 Povežite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (→ 11, "Povezivanje Bluetooth® uređaja")

2 Pritisnite višenamjenski gumb (A) na jedinici i prihvatite dolazni poziv.

- Tijekom dolaznog poziva melodija zvona oglasit će se s jedinice, a LED lampica početi će treperiti.
- (Samo HFP) Kako biste odbili dolazni poziv, pritisnite i držite višenamjenski gumb dvije sekunde.



3 Počnite govoriti.

- Da biste isključili glas tijekom poziva, dvaput brzo pritisnite višenamjenski gumb.
(Da biste ponovno uključili zvuk, dvaput brzo pritisnite višenamjenski gumb kada je zvuk isključen.)
- Da biste promijenili razinu buke sugovornika tijekom poziva, 3 puta pritisnite višenamjenski gumb.
Glasovi će se bolje čuti kada smanjite buku sugovornika.
Ova funkcija učinkovito smanjuje buku koja se čuje iz kontinuiranih izvora (ventilatori itd.) u blizini sugovornika.
- Glasnoća se može podesiti tijekom telefonskog poziva. Upute za postavljanje potražite na stranici 14.

4 Pritisnite i držite višenamjenski gumb za završetak poziva.

- Začuti će se zvučni signal.

Napomena

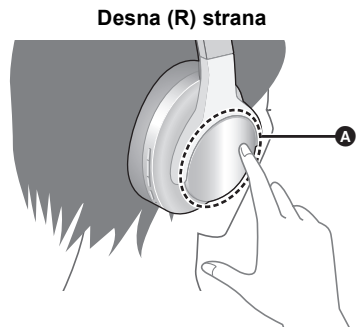
- Ponekad se postavljanje uporabe bez ruku morati obaviti na Bluetooth® omogućenom telefonu.
- Ovisno o Bluetooth® omogućenom telefonu, možete začuti melodije zvona dolaznih i odlaznih poziva u sklopu jedinice.
- Putem Bluetooth® omogućenog telefona možete telefonirati koristeći mikrofoni jedinice i aplikaciju Bluetooth® omogućenog telefona. (→ 17, "Aktivacija glasovnih funkcija")

Uporaba vanjske kontrole zvuka

Funkcija kontrole vanjskog zvuka prebacuje se između poništavanja buke i okolnih zvukova.

1 Dok nosite jединicu, dvaput brzo dodirnite senzor osjetljiv na dodir (A).

- Način rada prebacuje se svaki puta kada dvaput brzo dodirnete senzor osjetljiv na dodir. (Poruka za navođenje obavijestit će vas o načinu rada na koji ste se prebacili.)



Poništavanje buke



Okolni zvukovi

- Zadana postavka razine je "Poništavanje buke".
- Kada se upotrebljava aplikacija "Technics Audio Connect", možete postaviti na "OFF".

2 Pojačajte glasnoću uređaja za reprodukciju.

■ Poništavanje buke

Smanjuje zvukove (buku) koje možete čuti izvana.

- Poništavanje buke može se optimizirati putem aplikacije "Technics Audio Connect". Prilagodite ga unaprijed za najbolje uvjete rada.
- Dok koristite funkciju poništavanja buke, može se čuti vrlo mala količina buke koja se stvara iz kruga koji smanjuje buku, ali to je normalno i ne ukazuje na bilo kakve probleme. (Ovaj šum niske razine može se čuti na mirnim mjestima ili u praznim dijelovima između zvučnih zapisa.)

■ Okolni zvukovi

Dok slušate glazbu, kroz mikrofone ugrađene u jединicu možete čuti okolne zvukove.

Napomena

- Uporaba aplikacije "Technics Audio Connect" (besplatno) mijenja gumb za upravljanje senzora osjetljivog na dodir. (Prilagodba senzora osjetljivog na dodir) (→ 10)

Korisne funkcije

Upotreba aplikacije “Technics Audio Connect”

Nakon uspostave Bluetooth® veze s pametnim telefonom s aplikacijom “Technics Audio Connect” (koja je besplatna) možete uživati u širokom rasponu značajki, poput promjene postavki jedinice. (→ 10)

Aktivacija glasovnih funkcija

Uz pomoć višenamjenskog gumba na jedinici možete aktivirati glasovne funkcije (Amazon Alexa, Siri itd.) na svom pametnom telefonu ili nekom sličnom uređaju.

- 1 Povežite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (→ 11, “Povezivanje Bluetooth® uređaja”)**
- 2 Pritisnite i držite višenamjenski gumb dok se ne aktivira glasovna funkcija.**
 - Na Bluetooth® uređaju aktivira se funkcija glasovnog asistenta.

Napomena

- Pojednosti o naredbama glasovnih funkcija potražite u uputama za rukovanje za ovaj Bluetooth® uređaj.
- Glasovna funkcija možda neće raditi ovisno o pametnom telefonu itd., specifikacijama i verziji aplikacije.

Nakon što provedete korak 1, dovršite postavljanje da biste Amazon Alexa upotrebljavali kao glasovnog asistenta.

- 1 U aplikaciji “Technics Audio Connect” odaberite Amazon Alexa kao glasovnog asistenta.
 - 2 Slijedite upute za rad na zaslonu.
 - Nakon što se prijavite na Amazon, trebat ćete dodati slušalice tijekom postavljanja uređaja.
- Instalirajte najnoviju verziju aplikacije Amazon Alexa.
 - Aplikacija Alexa nije dostupna na svim jezicima i u svim državama. Značajke i funkcije aplikacije Alexa mogu se razlikovati ovisno o lokaciji.
 - Više pojednosti potražite u priručnicima ili sličnim popratnim materijalima aplikacija.

Stvaranje višespojnih veza

Istodobno mogu biti povezana najviše dva Bluetooth® uređaja.

Zadana postavka je "OFF".

• Kada se upotrebljava aplikacija "Technics Audio Connect", možete postaviti na "ON".

Za informacije o povezivanju i registraciji Bluetooth® uređaja i jedinice (→ 11, "Povezivanje Bluetooth® uređaja")

- 1 Uparite ovaj uređaj s oba Bluetooth® uređaja.**
- 2 Povežite prvi Bluetooth® uređaj i jedinicu.**
- 3 Povežite drugi Bluetooth® uređaj i jedinicu.**

Napomena

- Za više detalja, uključujući dodatne upute za postavljanje, pogledajte upute za rukovanje za Bluetooth® uređaje.
- To možda neće funkcionirati s nekim aplikacijama i softverom.
- LDAC se ne može reproducirati dok je uključena ova funkcija.

Obavijesti o razini napunjenosti baterije

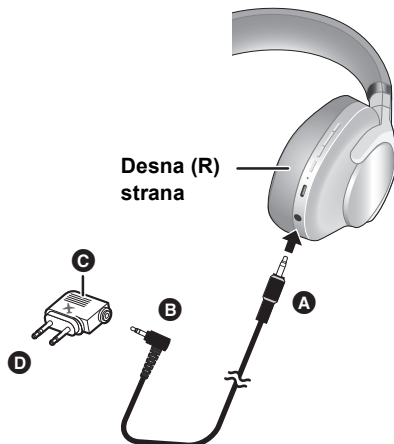
- Kad je jedinica isključena, čut će se poruka za navođenje na engleskom koja obaviještava o razini napunjenosti baterije.
- Kad razina baterije počne biti niska, trepereća LED lampica prijeći će iz plave u crvenu, a o daljnjem snižavanju razine napunjenosti bit ćete obaviješteni zvučnim signalom svake minute.* Kad se baterija istroši, čut će se zvuk i poruka za navođenje te će se napajanje isključiti.

* Ako pritisnete [⏏/!] dvaput brzo, čut ćete poruku za navođenje na engleskom te možete provjeriti razinu napunjenosti baterije.

Uporaba (u opremi) odvojivog kabela

Čak i kad je napajanje isključeno ili baterija nije napunjena, ova se jedinica može koristiti kao obične naglavne slušalice priključivanjem odvojivog kabela (u opremi).

- Prije spajanja odvojivog kabela (u opremi) smanjite glasnoću na povezanom uređaju.
- Ako spojite (u opremi) odvojivi kabel dok postoji veza s Bluetooth®, veza Bluetooth® prekinut će se.
- Višenamjenski gumb ne radi čak i dok je jedinica uključena.
- Može doći do buke uslijed prijavštine na utikaču. Ako dođe do toga, očistite utikač mekom suhom krpom.
- Koristite isključivo dobiveni odvojivi kabel za punjenje.



■ Za spajanje na zvučni sustav

- 1 Povežite jedinicu i (u opremi) odvojivi kabel. (A)
- 2 Spojite ulazni priključak (B) (u opremi) odvojivog kabela s (u opremi) adapterom za avion (C).
- 3 Spojite adapter za avion na unutrašnji zvučni sustav aviona. (D)

Napomena

- Adapter za avion možda neće odgovarati utičnicama na nekim audiosustavima u avionima.

Ponovno pokretanje jedinice

Ova jedinica može se ponovno pokrenuti kad se odbiju sve operacije. Za ponovno pokretanje jedinice pritisnite i držite [⏻/I] 10 sekundi ili više. Sve će se prethodne radnje otkazati. (Informacije uređaja za uparivanje neće se izbrisati.)

- Jedinica se ne može ponovno postaviti odmah nakon uključivanja napajanja jedinice. Pričekajte oko 30 sekundi.

Povratak na tvorničke postavke

Kada želite izbrisati sve informacije o uparivanju uređaja itd. u ovoj jedinici, jedinicu možete vratiti na tvorničke postavke (izvorne postavke pri kupnji).

- 1 U isključenom stanju pritisnite i držite [⏻/⏻] barem 7 sekundi dok LED lampica ne počne naizmjenično svijetliti plavom i crvenom bojom.**
- 2 Maknite prst s [⏻/⏻].**
- 3 Pritisnite i držite [⏻/⏻] i [+] barem 5 sekundi.**

• Zadane postavke vratit će se nakon što LED lampica (plava) zatreperi brzo i jedinica se isključi.

■ Pažnja

- Prilikom ponovna uparivanja uređaja izbrišite podatke o registraciji (Uređaj: "EAH-A800") iz izbornika Bluetooth® uređaja i ponovo registrirajte ovu jedinicu s pomoću Bluetooth® uređaja. (→ 11)
- Zadržavaju se neke vrijednosti postavki, kao što su postavke jezika za glasovne odzivnike i značajku Amazon Alexa.

Autorsko pravo itd.

Verbalni žig Bluetooth® i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc., a svaka uporaba takvih znakova od strane Panasonic Corporation je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

Apple, logotip društva Apple i Siri žigovi su društva Apple Inc. registriranog u SAD-u i drugim zemljama. App Store je uslužni žig društva Apple Inc.

Google, Android, Google Play i druge srodne oznake i logotipi žigovi su društva Google LLC.

Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znakovi tvrtke Amazon.com, Inc. ili njezinih povezanih društava.

LDAC i logotip LDAC zaštitni su znakovi tvrtke Sony Corporation.



Ostali nazivi sustava i nazivi proizvoda koji se pojavljuju u ovom dokumentu općenito su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi odgovarajućih tvrtki za razvoj.

Imajte na umu da se oznaka TM i oznaka [®] ne pojavljuju u predmetnom dokumentu.

Ovaj proizvod sadrži softver otvorenog koda koji se razlikuje od softvera licenciranog pod uvjetima licenci GPL V2.0 i LGPL V2.1. Softver kategoriziran u skladu s gore navedenim distribuira se u nadi da će biti koristan, ali ne daje se NIKAKVO JAMSTVO, čak ni implicirano jamstvo za PRIKLADNOST ZA PRODAJU ni za PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMJENU. Detaljne odredbe i uvjete za proizvod potražite na sljedećem web-mjestu:

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Ova je jedinica sukladna sa standardom "Zvuk visoke rezolucije" Japanskog udruženja za zvuk.

- Da biste uživali u bežičnoj visokoj rezoluciji (kvaliteta zvuka potvrđena logotipom bežične visoke rezolucije zvuka), upotrijebite uređaj za reprodukciju s logotipom bežične visoke rezolucije zvuka i postavite Bluetooth® kvalitetu zvuka na način rada koji daje prednost kvaliteti zvuka / LDAC 990 kB/s.
- U načinima rada osim prethodno navedenog (način rada koji daje prednost spajanju itd.) reprodukcija možda neće biti moguća uz visoku rezoluciju.

Rješavanje problema

Prije traženja servisa izvršite sljedeće provjere. Ako sumnjate u neke od kontrolnih točaka ili ako navedene mjere ne riješe problem, obratite se prodavaču za upute.

Glasnoća zvuka

Nema zvuka.

- Pobrinite se da su jedinica i Bluetooth® uređaj ispravno povezani. (→ 11)
- Provjerite svira li glazba na uređaju Bluetooth®.
- Provjerite je li jedinica uključena i pobrinite se da glasnoća nije postavljena preslabo.
- Ponovno uparite i povežite Bluetooth® uređaj i jedinicu. (→ 11)
- Provjerite podržava li Bluetooth® kompatibilni uređaj profil "A2DP". Za detalje o profilima pogledajte "Slušanje glazbe" (→ 13). Pregledajte i upute za uporabu za Bluetooth® kompatibilni uređaj.

Smanjite glasnoću.

- Pojačajte glasnoću jedinice. (→ 14)
- Pojačajte glasnoću uređaja Bluetooth®.

Zvuk iz uređaja prekida se. / Previše je buke. / kvaliteta zvuka loša je.

- Zvuk se može prekinuti ako se signal ometa. Nemojte potpuno prekrivati ovu jedinicu dlanom, itd.
- Uređaj je možda izvan dometa komunikacije od 10 m. Primaknite uređaj bliže jedinici.
- Uklonite sve prepreke između jedinice i uređaja.
- Isključite sve bežične LAN uređaje koji se ne koriste.

Bluetooth® povezivanje uređaja

Uređaj se ne može povezati.

- S ovom jedinicom možete upariti s maksimalno 10 Bluetooth® uređaja. Kada uparite uređaj nakon prekoračenja maksimalnog broja, prethodni uređaji bit će prebrisani. Kako biste ponovno upotrebljavali prebrisane uređaje, ponovno ih uparite.
- Obrišite podatke o uparivanju za ovu jedinicu s Bluetooth® uređaja, a zatim ih ponovno uparite. (→ 11)

Telefonski pozivi

Ne možete čuti osobu s druge strane poziva.

- Pobrinite se da su jedinica i Bluetooth® spojeni telefon uključeni.
- Provjerite jesu li jedinica i Bluetooth® spojeni telefon povezani. (→ 11)
- Ako je glasnoća glasa druge osobe preslaba, pojačajte glasnoću i uređaja i Bluetooth® spojenog telefona.

Uspostavljanje telefonskog poziva nije moguće.

- Provjerite podržava li Bluetooth® kompatibilni uređaj profile "HSP" ili "HFP". Za detalje o profilima pogledajte "Slušanje glazbe" (→ 13) i "Uspostava poziva" (→ 15). Pregledajte i priručnik za rad za Bluetooth® spojeni telefon.
- Provjerite audio postavke na Bluetooth® kompatibilnom telefonu, a, ako postavka ne dopušta komunikaciju s ovom jedinicom, promijenite postavku. (→ 11)

Općenito

Jedinica ne reagira.

- Ova jedinica može se ponovno pokrenuti kad se odbiju sve operacije. Za ponovno pokretanje jedinice pritisnite i držite [⏏] 10 sekundi ili više. (→ 19)

Amazon Alexa ne reagira.

- Provjerite je li aplikacija Amazon Alexa aktivirana.
- Provjerite je li glasovni asistent postavljen na Amazon Alexa.
- Provjerite je li na mobilnom uređaju omogućen prijenos podataka.
- Provjerite je li uređaj uparen s aplikacijom Amazon Alexa.

Napajanje i punjenje

Nije moguće napuniti jedinicu. / LED lampica ne svijetli tijekom punjenja. /Punjenje traje duže.

- Je li USB kabel za punjenje čvrsto spojen na USB priključak AC adaptera? (→ 8)
- Pobrinite se da punitu u sobi s temperaturom između 10 °C i 35 °C.
- Provjerite je li računalo uključeno i pobrinite se da nije u stanju mirovanja.
- Radi li USB priključak koji trenutno upotrebljavate ispravno? Ako vaš AC adapter ima druge USB priključke, iskopčajte konektor iz trenutnog priključka i prikopčajte ga u jedan od drugih priključaka.
- Ako gore navedene mjere nisu primjenjive, odspojite USB kabel za punjenje i ponovno ga uključite.
- Potrebno je otprilike 3 sata za punjenje baterije iz praznog u puno.
- Ako se vrijeme punjenja i vrijeme rada skrate, moguće je da je baterija istrošena. (Broj puta punjenja instalirane baterije: Otprilike 500.)
- LED lampica svijetli crveno dok je punjenje u tijeku. Kad punjenje završi, LED lampica će se ugasiti.

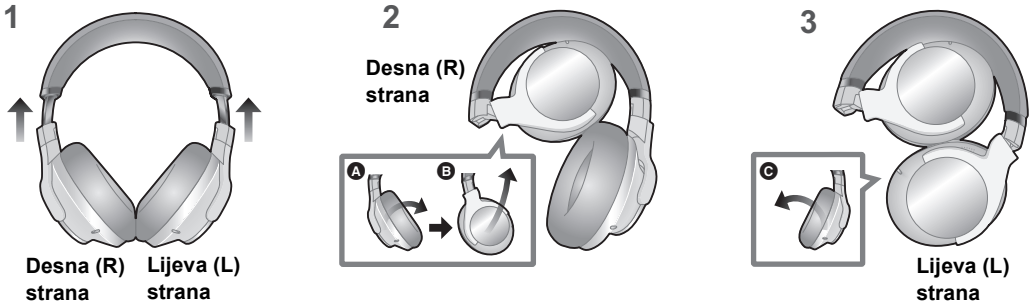
Napajanje se ne uključuje. / Napajanje se isključuje.

- Puni li se jedinica? Napajanje se ne može UKLJUČITI tijekom punjenja. (→ 8)
- Razina baterije je niska kada LED lampica treperi crveno. Napunite jedinicu.

Spremanje jedinice

Preklopite jedinicu kako je prikazano u nastavku kada je spremate u torbu za prijenos.

- Ako je spojen USB kabel za punjenje ili odvojni kabel (u opremi), odspojite ga s jedinice.
- Nemojte na silu okretati kućište preko granice okretanja.



- 1 **Spremite klizače.**
- 2 **Okrenite kućište na bilo kojoj strani za otprilike 90° (A) kako biste ga preklopili prema strani s obručem za glavu (B).**
- 3 **Okrenite drugo kućište za otprilike 90° (C).**
- 4 **Spremite jedinicu u torbu za prijenos.**

Specifikacije

■ Općenito

Napajanje	DC 5 V, 1200 mA
Ugrađena baterija	3,7 V, Litij-polimer
Vrijeme rada^{*1}	Otprilike 50 sati (Poništavanje buke: ON, AAC) Otprilike 60 sati (Poništavanje buke: OFF, AAC) Otprilike 50 sati (Poništavanje buke: ON, SBC) Otprilike 60 sati (Poništavanje buke: OFF, SBC) Otprilike 40 sati (Poništavanje buke: ON, LDAC) Otprilike 50 sati (Poništavanje buke: OFF, LDAC)
Vrijeme poziva^{*1}	Otprilike 30 sati (Poništavanje buke: ON)
Vrijeme čekanja^{*1}	Otprilike 60 sati (Poništavanje buke: ON, Automatsko isključivanje ne radi) Otprilike 120 sati (Poništavanje buke: OFF, Automatsko isključivanje ne radi)
Vrijeme rada nakon brzog punjenja^{*1}	15 min. punjenja, 10 sati reprodukcije (ponišavanje buke: ON, AAC)
Vrijeme punjenja^{*2} (25 °C)	Otprilike 3,0 sati (Uz upotrebu izvora napajanja od 1200 mA ili više)
Raspon temperature punjenja	10 °C do 35 °C
Raspon temperature rada	0 °C do 40 °C
Raspon vlažnosti pri radu	35 % relativne vlažnosti zraka do 80 % relativne vlažnosti zraka (bez kondenzacije)
Masa	Otprilike 298 g (bez kabela)

*1 Može biti kraće ovisno o radnim uvjetima.

*2 Vrijeme potrebno za punjenje baterije iz praznog u puno.

■ Bluetooth® odjeljak

Bluetooth® specifikacije sustava	Ver. 5.2
Klasifikacija bežične opreme	Klasa 1
Maks radiofrekvencijska snaga	8 dBm
Frekvencijski pojas	2402 MHz do 2480 MHz
Podržani profili	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Podržani kodeci	SBC, AAC, LDAC

■ Odjeljak slušalica

Pogonske jedinice	40 mm
Impedancija	34 Ω
Frekvencijski odaziv*³	4 Hz do 40 kHz
Mikrofon	Monotički, MEMS mikrofon
Terminal za punjenje	USB priključak tipa C

*3 Kada je napajanje uključeno

■ Odjeljak dodatne opreme

USB kabel za punjenje (Utikač za ulaz: USB priključak tipa A, Utikač za izlaz: USB priključak tipa C)	Otprilike 0,5 m
Odvojni kabel	Otprilike 1,0 m

• Specifikacije se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

Za uklanjanje baterije tijekom odlaganja ove jedinice

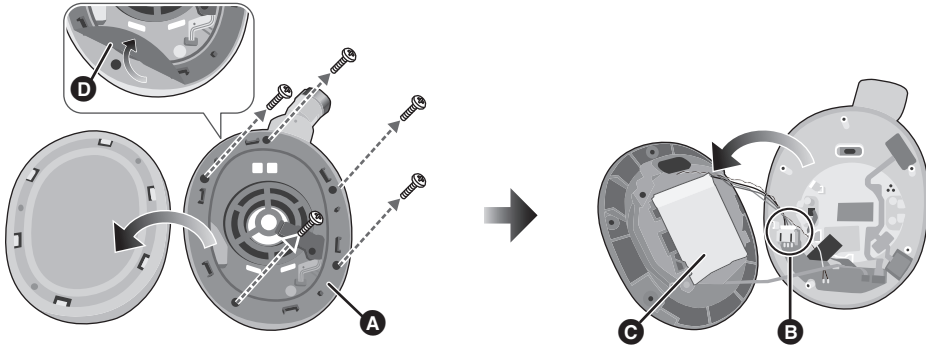
Slijedeće upute nisu namijenjene za popravak već za odlaganje ove jedinice. Jedinica se ne može obnoviti nakon što se rastavi.

• Prilikom odlaganja ove jedinice, izvadite bateriju montiranu u nju i reciklirajte je.

- Rastavite nakon što se baterija istroši.
- Rastavljene dijelove držite izvan dohvata djece.

Postupanje s iskorištenim baterijama

- Izolirajte priključke ljepljivom trakom ili sličnim materijalom.
- Nemojte rastavljati.



- 1 Uklonite lijevi jastučić za slušalicu.
- 2 Uklonite brtvene spužvice (D) i uklonite 5 vijaka.
- 3 Uklonite dio (A) u koraku 2.
- 4 Odspojite konektor (B) i odlijepite traku koja bateriju drži na mjestu te uklonite bateriju (C).

Deklaracija o podobnosti (DoC)

Ovime "Panasonic Corporation" izjavljuje da ovaj proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kupci mogu preuzeti kopiju originalne DoC za naše RE proizvode s našeg DoC poslužitelja:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Adresa ovlaštenog predstavnštva:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Njemačka

Vrsta bežične mreže	Frekvencijski pojas	Maksimalna snaga (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	14 dBm

Zbrinjavanje starih uređaja i baterija**Samo za Europsku uniju i zemlje koje posjeduju sustav recikliranja**

Ovaj simbol na proizvodima, pakiranju i/ili popratnim dokumentima znači da se iskorišteni električni i elektronički proizvodi te baterije ne smiju bacati u kućanski otpad.

Molimo vas da prema zakonskim odredbama stare proizvode i istrošene baterije predate na ovlaštenim sabiralištima na daljnju obradu, pripremu odn. recikliranje.

Ako te proizvode i baterije propisno zbrinete, pomažete pri zaštiti dragocjenih resursa, a istovremeno i izbjegavate eventualne negativne utjecaje na ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju obratite se svojem lokalnom komunalnom poduzeću. Zbog nepropisnog zbrinjavanja ovog otpada mogu se, ovisno o lokalnim propisima zemlje, izreći i novčane kazne.

**Napomena za simbol baterije (simbol niže):**

Ovaj simbol može biti prikazan samo u kombinaciji s kemijskim simbolom. U tom se slučaju upotrebljava na temelju zahtjeva onih direktiva koje su donesene za dotičnu kemikaliju.



Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1568ZA
F1221SK0